

Tout le
programme des
manifestations
de la SSMG à la
page AGENDA
(page 70)

Natasha DE BOECK a interrogé le Dr Anabelle PIRON à propos de la Grande Journée de la commission de Liège qui se tiendra le 19 janvier prochain. Elle a également fait le point avec les Drs Yves GUEUNING, Guy HOLLAERT et Giuseppe PIZZUTO sur la prochaine Semaine à l'Etranger.



*Vue du Coral Beach Hotel & Resort, sur l'île de Chypre,
où se déroulera la prochaine Semaine à l'Etranger de la SSMG.*

HEURES D'OUVERTURE DU SECRETARIAT S.S.M.G.

**DU LUNDI AU VENDREDI,
DE 9 À 16 H. SANS INTERRUPTION**

Rue de Suisse, 8 1060 Bruxelles

TEL: 02/533 09 80

FAX: 02/533 09 90

Le secrétariat est assuré
par 3 personnes, il s'agit de:

Thérèse DELOBEAU

Cristina GARCIA

Joëlle WALMAGH





LA PAROLE À...



**Mme Stéphanie
BRILLON**

sb@mdeon.be

MDEON VOUS INFORME: LA TRANSPARENCE EN MARCHÉ

La transparence des relations financières entre l'industrie et les professionnels de la santé est LE sujet à l'agenda de quasi toutes les entreprises du secteur pharmaceutique et des dispositifs médicaux. La question est à ce point d'actualité qu'a eu lieu récemment à Amsterdam la seconde édition d'un congrès international dédié entièrement à la transparence. Le titre du congrès est parlant: les entreprises sont dans la phase d'implémentation de différents processus permettant de gérer et rapporter les données financières rassemblées.

En quoi consiste exactement le principe de transparence? A rendre public (que ce soit sur un site internet unique ou sur celui des entreprises) les montants versés par les entreprises aux professionnels de la santé. La publication est généralement nominative et concerne tant les honoraires octroyés dans le cadre de contrats de consultance que les avantages en nature, l'hospitalité offerte pour participer à une manifestation scientifique, etc.

Le bien-fondé de la transparence n'est déjà plus la question. Tout le monde s'accorde pour dire qu'elle est bénéfique¹. La transparence a pour objectif de créer un haut niveau de confiance dans les soins de santé en montrant (publiant) la relation existant entre l'industrie et les professionnels de la santé et en soulignant la valeur ajoutée².

La première partie du congrès a présenté une mise à jour des modèles de transparence existant aux Etats-Unis, en France, aux Pays-Bas, en Turquie et au Royaume-Uni. Avec leur *Physician Payment Sunshine Act* (2010), les Etats-Unis ont été les premiers à légiférer en la matière³, pour être rapidement suivis (2011) par la France, la Slovaquie et la République Tchèque. D'autres pays abordent la question de la transparence de manière *volontaire* (sans obligation légale), par le biais de plateformes communes médecins-industrie (Pays-Bas⁴) ou par le biais d'associations de l'industrie (Royaume-Uni⁵).



Outre les initiatives nationales, les associations européennes de l'industrie travaillent également activement sur la transparence en publiant un *White Paper* (Eucomed)⁶ ou en préparant la mise en place d'une obligation de transparence pour leurs membres (EFPIA).

Dans un second temps, la conférence d'Amsterdam s'est concentrée sur l'implémentation concrète, au sein des entreprises, d'un système de transparence gérable et efficace. Comment récolter les données? Comment vérifier leur contenu avant publication? Qu'en est-il des principes relatifs à la protection de la vie privée? Comment globaliser le système? *'Think globally, act locally'*, conseille l'un des orateurs⁷. Existe-t-il un identifiant unique par professionnel de la santé? *'What you cannot enforce, do not command'*, souligne un autre en indiquant que l'implémentation est fondamentale et doit être faisable⁸. Comment communiquer autour de la transparence? Et les professionnels de la santé, qu'en pensent-ils? Autant de questions cruciales pour les entreprises qui sont, pour la plupart, présentes dans plusieurs pays et se devront donc de respecter de multiples dispositions légales ou réglementaires en matière de transparence.

Au final? La transparence, oui, mais de manière contextualisée, globale et gérable. Et de conclure: *«Ce n'est pas le plus fort de l'espèce qui survit, ni le plus intelligent. C'est celui qui est le plus apte au changement»* (Ch. Darwin)⁹...

1. Point de vue du Keynote Panel, dont Andrew Powrie-Smith, Director, ABPI (United Kingdom) et Aline Lautenberg, Legal Counsel, Eucomed (Belgium).
2. Dixit Brendan Barnes, Director, Multilateral Issues and Health Policy, EFPIA, (Belgium) et Matthijs van Blokland, General Counsel, Nefarma (The Netherlands).
3. L'Italie dispose cependant depuis 2001 d'une obligation légale de transparence limitée aux professionnels de la santé employés par le National Health Service.
4. Voir le site web de la Stichting Code Geneesmiddelenreclame.
5. Voir le site web de l'Association of the British Pharmaceutical Industry.
6. Voir http://www.eucomed.org/uploads/Modules/Publications/20120920_transparency_position_final.pdf
7. Repris de l'exposé de Roeland van Aelst, Vice President, Healthcare Compliance, EMEA and Canada, Johnson & Johnson (Belgium).
8. Repris de l'exposé de Meltem Ozker Gunduz, Legal Affairs Director, Business Area Near East, Novo Nordisk (Turkey).
9. Repris de l'exposé de Hugh Bigwood (Chairman), Ethics and Compliance Officer, International Operations, Abbott Laboratories (UK).

Grande Journée de Liège
«Alcoologie en soins primaires: du préventif au curatif»



Dr Anabelle PIRON

anabelle.piron@ssmg.be

L'ALCOOL, UN PROBLÈME QUASI QUOTIDIEN EN MEDECINE GENERALE

Une des prochaines Grandes Journées de formation proposées par la SSMG vous emmènera, le 19 janvier 2013, à Liège pour parler de la problématique de l'alcoologie. Pour cette Grande Journée, la Commission de Liège a fait appel à de nombreux experts, comme nous l'explique le Dr Anabelle PIRON, la présidente de la Commission.

Pourquoi avoir choisi ce thème?

Anabelle PIRON Les médecins généralistes sont confrontés quasi quotidiennement à des problèmes d'alcool dans leur patientèle. Nous ne savons pas toujours très bien comment aborder ce problème. Nous nous posons des questions: Faut-il en parler avec le patient? Est-ce que cela en vaut la peine? Doit-on inviter le patient à en parler s'il n'en parle pas spontanément? Etc.

Quel est l'intérêt pour les médecins généralistes de participer à cette Grande Journée?

Anabelle PIRON Notre but consiste à ce qu'à l'issue de cette formation, les médecins généralistes se sentent plus à l'aise pour aborder la question de l'alcool dans leur pratique et qu'ils puissent aider les patients qui le désirent.

Quels seront les plus de cette Grande Journée?

Anabelle PIRON Nous sommes très motivés pour parler de ce sujet, comme toutes les autres fois d'ailleurs. De plus, les orateurs sont de très grande qualité. Nous aurons deux généralistes spécialisés en questions d'alcoologie. Il s'agira du Dr Thomas ORBAN, responsable de la Cellule Alcoologie de la SSMG et le Dr Bernard DOR qui travaille à la Clinique de Lieureux. Le Dr Aurore DARON, neuropédiatre à l'Hôpital de la Citadelle de Liège, sera également présente. Enfin, nous accueillerons M. Martin DE DUVE qui est un spécialiste en Santé Publique et qui est le responsable de l'espace Univers-Santé de Louvain-la-Neuve.

Quelles seront les différences avec la Grande Journée de l'année passée?

Anabelle PIRON L'année passée, la Grande Journée était consacrée au thème suivant: «Le médecin généraliste en difficulté». Il s'agissait de problèmes plus juridiques (certificat, administration judiciaire, etc.).



...GRANDE JOURNÉE DE LIÈGE: «ALCOOLOGIE EN SOINS PRIMAIRES: DU PRÉVENTIF AU CURATIF»

Comment se déroulera cette Grande Journée?

Anabelle PIRON Il y aura deux grandes parties. La première sera dispensée par le Dr Thomas ORBAN et le Dr Bernard DOR. Ils commenceront en abordant les notions de base en alcoologie qui seront une bonne entrée en matière. Ils expliqueront notamment la prévalence et répondront aux questions suivantes: "Qu'est-ce que l'alcoolisme? Quand faut-il en parler?, etc." Ensuite, ils se pencheront sur le dépistage en médecine générale. Ils feront également le point sur l'alcoolodépendance et sur la place du médecin généraliste. Ils termineront leurs exposés en abordant les médications de l'alcool. Ils se pencheront sur les nouveaux traitements et sur les anciens. Ils s'interrogeront sur une éventuelle révolution dans ce domaine.

Et la deuxième partie?

Anabelle PIRON Le Dr DARON, abordera le syndrome alcoolo-fœtal en matière de prévention mais aussi de dépistage. Il est essentiel qu'il y ait une concertation entre le spécialiste et le médecin généraliste qui connaît souvent mieux la patiente. Enfin, nous nous pencherons sur les problèmes d'alcool à l'adolescence, problèmes qu'il ne faut absolument pas banaliser. Il y a une forte recrudescence de l'alcoolisme chez les jeunes qui préfèrent boire de l'alcool plus fort plutôt que de la bière ou du vin. Un grand nombre d'entre eux veulent boire beaucoup en peu de temps, ce qui les met dans des états catastrophiques. Dans certains cas, la dépendance peut s'installer. Il nous semblait donc essentiel de consacrer une partie de la Grande Journée à ce problème croissant.

Et pour conclure, si vous deviez me citer un moment fort, quel serait-il?

Anabelle PIRON L'avenir nous le dira mais nous attendons beaucoup de bons résultats.

Natasha DE BOECK



...GRANDE JOURNÉE DE LIÈGE: «ALCOOLOGIE EN SOINS PRIMAIRES: DU PRÉVENTIF AU CURATIF»

DÉTAILS PRATIQUES

Cet après-midi se déroulera **le samedi 19 janvier 2013.**

Lieu: Amphithéâtre Roskam, Sart Tilman, Liège

HORAIRE ET PROGRAMME:

13h00	Accueil
13h30	Notions de base en alcoologie Orateur: Dr Bernard DOR Parler de verres sans en avoir l'air... (dépistage en médecine générale) Orateur: Dr Thomas ORBAN L'alcoolodépendance, les situations à risque: place du médecin généraliste Orateur: Dr Bernard DOR Les médicaments de l'alcool: une révolution? Orateur: Dr Thomas ORBAN
15h00	Pause café
15h30	Répercussion chez l'enfant d'une consommation d'alcool pendant la grossesse Oratrice: Dr Aurore DARON L'alcool et les adolescents: SURTOUT ne pas banaliser ! Oratrice: M. Martin DE DUVE
16h50	Conclusions
17h00	Fin

Inscriptions:

L'inscription à cette Grande Journée est vivement souhaitée (via <http://www.ssmg.be>, rubrique Agenda).

Inscriptions préalables:

gratuit pour les membres SSMG - 20,00 € pour les non membres, à verser sur le compte SSMG BE93 0013 1204 8167 avec la mention "GJ Liège 19/01/2013".



Semaine à l'étranger 2013

LA SEMAINE À L'ÉTRANGER FÊTE SES 25 ANS !

Cela fait 25 ans que la SSMG organise son événement phare: la Semaine à l'Etranger. Pour fêter cet anniversaire, l'équipe de la SSMG vous emmènera sur l'île de Chypre, lieu de naissance de la célèbre déesse de l'amour, Aphrodite. Notre trio composé des Drs Yves GUEUNING, Guy HOLLAERT et Giuseppe PIZZUTO est en pleins préparatifs.

Avant de vous interroger sur la Semaine à l'Etranger, je voudrais vous demander comment se sont passés les Entretiens.

Yves GUEUNING Les Entretiens ont été centrés comme d'habitude sur les soucis quotidiens rencontrés par les médecins généralistes. Nous avons donc eu de très bons échos.

Giuseppe PIZZUTO Comme chaque année, ils ont eu énormément de succès. Nous avons d'ailleurs dû refuser des inscriptions pour garder un nombre limité d'inscrits et garantir ainsi la qualité des différents ateliers. C'est d'ailleurs le même scénario pour la Semaine à l'Etranger.

Le public n'est pourtant pas le même.

Giuseppe PIZZUTO En effet. Ceux qui viennent à la Semaine ont la possibilité d'arrêter de travailler pendant cette période. Ceux qui n'en ont pas la possibilité préfèrent la formule des Entretiens qui se déroulent sur deux week-ends.

En 2013, la Semaine à l'Etranger fêtera ses 25 ans.

Giuseppe PIZZUTO J'ai eu la chance de participer à la première édition de la Semaine: elle a eu lieu à Majorque en 1988 avec la Gériatrie comme thème.

Guy HOLLAERT Pour fêter cet anniversaire, nous avons choisi de nous rendre à Chypre, dans la région de Paphos. Et la bonne nouvelle, c'est que nous avons trouvé des vols directs. Pas question de perdre du temps avec des escales.

Vous vous êtes déjà rendus là-bas en repérage. Quelles sont vos impressions?

Guy HOLLAERT : L'hôtel est parfait avec un personnel très agréable, en tout cas pour ceux que nous avons rencontrés. En plus, c'est un hôtel 5 étoiles qui a toute l'infrastructure nécessaire pour accueillir les participants en salle plénière et en ateliers. Ce n'est pas cette année que certains ateliers auront lieu dans des chambres par manque de place.

C'est la deuxième année que vous organisez ensemble la Semaine à l'Etranger. A quoi avez-vous été attentifs cette fois-ci?

Giuseppe PIZZUTO Nous avons veillé à corriger le problème majeur rencontré l'année passée: l'isolement.



...SEMAINE À L'ÉTRANGER 2013

Le Dr et Mme HOLLAERT,
le Dr PIZZUTO, le Dr et Mme
GUEUNING lors de la Semaine
à l'Étranger 2012.

semaine@ssmg.be



Guy HOLLAERT Cette fois-ci, nous ne sommes qu'à une demi-heure de l'aéroport et notre hôtel bénéficie de grandes facilités de transport. Le bus s'arrête juste devant et se rend à Paphos, qui est une petite ville portuaire typique.

Les participants n'auront donc pas le temps de s'ennuyer?

Guy HOLLAERT Non, c'est sûr. En ce qui concerne les loisirs, une agence locale permettra aux participants de réaliser des excursions en fonction de leurs goûts et envies.

Yves GUEUNING Au niveau du contenu, ils n'auront pas le temps de s'ennuyer non plus. Nous leur avons concocté 8 ateliers de 1h30 chacun et 8 cours théoriques d'une durée d'1h.

A quoi seront-ils dédiés?

Yves GUEUNING Le programme aura comme très souvent des directions variées. Cette année, une attention toute particulière sera portée au savoir-être. Sur huit ateliers, trois y seront consacrés. Les problématiques du burn-out, de l'éthique et de la prise en charge en alcoologie seront abordés, autant de sujets pour lesquels le médecin généraliste ne se sent pas toujours à l'aise.

Quels seront les autres sujets traités?

Yves GUEUNING Nous aurons cinq autres sujets plus classiques, à savoir la prise en

charge du prurit, la gestion de la douleur abdominale à haut risque, l'alimentation des enfants à tout âge, l'aide à la décision dans certains problèmes orthopédiques de l'adulte (épaule, genou, canal lombaire) et leur importance dans la pratique de la MG, les interactions médicamenteuses qui sont cette fois-ci dirigées vers tous les patients, peu importe leur âge.

Comment s'est effectué le choix des sujets?

Yves GUEUNING Nous avons appliqué une grille d'évaluation à plus de 35 sujets proposés. Nous avons porté notre attention aux questions suivantes: quelle est la prévalence du sujet en médecine générale? Quelle en est la gravité? A-t-on une capacité d'intervention sur cette problématique?, etc. Les sujets qui ont été retenus sont ceux qui ont eu le meilleur score, reflétant par là leur importance dans notre pratique de MG.

Y aura-t-il un large panel d'orateurs?

Yves GUEUNING Oui. Nous aurons trois médecins généralistes et deux orateurs non médecin: un sociologue éthicien et une pharmacienne clinicienne. Nous aurons aussi quatre spécialistes: un dermatologue, une urgentiste, une pédiatre et enfin un chirurgien orthopédique.



...SEMAINE À L'ÉTRANGER 2013

Que diriez-vous aux participants pour leur donner envie de venir?

Guy HOLLAERT Je leur conseillerais de consulter la page du site Internet de l'hôtel. Plage privée, piscine, spa, golf, etc. seront au rendez-vous. Sans compter que Chypre est une île réputée pour sa gastronomie et très riche au niveau culturel: un subtil mélange d'antiquité et d'influence grecque, romaine, byzantine et même anglaise. D'ailleurs, le Louvre consacre cet automne une exposition sur Chypre («Entre Byzance et l'Occident: VIe-XVIe siècle»). Il en est de même à Bruxelles, aux Musées royaux des Arts et d'Histoire («Chypre ancienne: le dialogue des cultures»). Avis aux amateurs !

Natasha De Boeck

DÉTAILS PRATIQUES

La prochaine Semaine à l'Etranger se déroulera à **Chypre**,
du 21 au 28/04/2013.

**POUR TOUT SAVOIR
SUR LE PROGRAMME, [CLIQUEZ ICI.](#)**

BULLETIN D'INSCRIPTION SEMAINE À L'ÉTRANGER 2013 À CHYPRE DU 21 AU 28 AVRIL 2013

A RENVoyer À LA SSMG

RUE DE SUISSE 8 À 1060 BRUXELLES - FAX 02/533.09.90

NOM..... PRÉNOM.....

RUE..... N°

CP..... LOCALITÉ.....

TÉL..... N° INAMI.....

E-MAIL.....

ACCOMPAGNANTS

Nom (de jeune fille), prénom (+ date de naissance pour les enfants)

.....
.....
.....

TARIF Veuillez cocher les cases correspondant à votre/vos choix.

I. SÉJOUR (HÔTEL + TRAJET)

- ☐ congressiste membre SSMG en chambre double : 1667 €
- ☐ congressiste membre SSMG en chambre single : 1792 €
- ☐ accompagnant en tant que 2ème personne d'une chambre double : 1300 €
- ☐ 1 enfant de 2 à 11 ans accompagnant min. 2 adultes : 830 €
- ☐ 1 enfant de moins de 2 ans accompagnant min. 2 adultes : 55 €

II. ASSURANCES (FACULTATIVES)

- ☐ Assurance annulation, 4,5 % du prix : €
- ☐ Assurance annulation + bagage + assistance, 7 % du prix : €

TOTAL À PAYER..... €

J'envoie d'abord mon bulletin d'inscription (ou je le complète sur le [site de la SSMG](#)). Dès confirmation de mon inscription, par mail ou par fax, de la part du secrétariat SSMG, je verserai un acompte de minimum 30 %, soit la somme de €

La facture d'acompte sera libellée selon les coordonnées reprises sur l'extrait de banque.

- ☒ Le soussigné abandonne tout recours vis-à-vis de la SSMG et de ses préposés, notamment, en cas d'annulation ou de modification de programme pour des raisons indépendantes de leur volonté, d'accident, de dégâts matériels ou corporels qui surviendraient durant le séminaire.

Date.....

Signature

GROUPES OUVERTS

JEUDI 13 DÉCEMBRE 2012
20H30-22H30

Où: Namur
Sujet: Vaccinations:
présent et avenir
Pr Yves VAN LAETHEM
Org.: G.O. de Namur
Rens: Dr Bernard LALOYGAUX
081/30.54.44
bernard.laloygaux@scarlet.be

MARDI 18 DÉCEMBRE 2012
20H45-22H45

Où: Philippeville
Sujet: Ostéoporose:
quoi de neuf en 2012?
Dr Marc VANDEN BERGHE
Org.: G.O. Union Médicale
Philippevillaine
Rens: Dr Bernard LECOMTE
060/34.43.25

JEUDI 20 DÉCEMBRE 2012
20H30-22H30

Où: Soumagne
Sujet: Le diagnostic précoce de
la maladie d'Alzheimer: un
bien?
Dr Michael SCHUERCH
Org.: G.O. Groupement des Gén. de
Soumagne et environs
Rens: Dr Christian DESPLANQUE
04/377.28.74
christian.desplanque@gmail.com

JEUDI 20 DÉCEMBRE 2012
20H00-22H30

Où: Ploegsteert
Sujet: Ethique en gynécologie
obstétrique
Dr Claudia RÉGIS
Org.: G.O. Société des Généralistes
cominois
Rens: Dr Caroline WOESTYN
056/58.70.28
caro.joe@skynet.be

JEUDI 20 DÉCEMBRE 2012
20H30-22H30

Où: Beauraing
Sujet: Insuffisance rénale
Dr Gabriella MIGALI
Org.: G.O. Union des Omnipr. de
l'Arr. de Dinant
Rens: Dr Etienne BAIJOT -
082/71.27.10
baijot@uoad.be

MANIFESTATIONS SSMG 2012-2013

Programmes et inscriptions: www.ssmg.be, rubrique Agenda

SAMEDI 1ER DÉCEMBRE 2012

Grande Journée «Insuffisance rénale chronique»
organisée par la Commission de Bruxelles et le RML-B

SAMEDI 12 JANVIER 2013

Grande Journée «Actualités diagnostiques et thérapeutiques»
organisée par la Commission de Charleroi et l'ECU-UCL

SAMEDI 19 JANVIER 2013

Grande Journée «Alcoolologie»
organisée par la Commission de Liège

SAMEDI 23 FÉVRIER 2013

Grande Journée «Démence et fin de vie»
organisée par la Commission de Bruxelles

SAMEDI 23 MARS 2013

Grande Journée organisée par la Commission WaPi

DU DIMANCHE 21 AU DIMANCHE 28 AVRIL 2013

Semaine à l'Etranger organisée par la SSMG

RÉPONSES AUX PRÉTESTS!

Réponses prétest p.8: 1. Faux - 2. Vrai - 3. Vrai

Réponses prétest p.34: 1. Vrai - 2. Vrai - 3. Faux